

Porównanie tłumaczeń Liczb 11:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przypominamy sobie ryby, które jedliśmy w Egipcie za darmo,* ogórki i dynie,** i pory,*** i cebulę, i czosnek, ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: do woli.

²⁾ dynie, אַבַּטֶּחִים ('awattichim), hl, lub: arbuzy.

³⁾ pory, תְּצִיר (chatsir), takie znaczenie nadal w aram., ale może szczypiorek ?